

F 1985 — 1931

20 AOUT 1985

**Arrêté royal fixant le règlement particulier
du tribunal du travail de Tournai**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 81, modifié par les lois des 30 juin 1971 et 4 août 1978, les articles 82, 83 et 86, l'article 88, modifié par la loi du 15 juillet 1970, les articles 89 à 91, l'article 92, modifié par la loi du 28 juin 1974 et les articles 93, 95 et 96;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Mons, du premier président de la cour d'appel de Mons et du procureur général à Mons, du président du tribunal du travail de Tournai, de l'auditeur du travail à Tournai, du greffier en chef du tribunal du travail de Tournai et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Tournai;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 1970 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, notamment l'article 3, § 3;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Tribunal du travail de Tournai se compose de quatre chambres, siégeant à Tournai et à Mouscron.

Art. 2. La première chambre connaît des contestations prévues aux articles :

— 578 du Code judiciaire, lorsqu'un ouvrier est en cause, ainsi que des contestations entre un employeur et un ouvrier relatives aux vacances annuelles, à la prépension et au stage des jeunes;

— 580 du Code judiciaire relatives à la législation en matière de chômage uniquement;

— des litiges visés par le décret du 19 juillet 1973, réglant l'emploi des langues en matière d'actes et de documents d'entreprises prescrits par la loi et les règlements, qui concernent les ouvriers.

La deuxième chambre connaît des contestations prévues aux articles :

— 578 du Code judiciaire, lorsqu'un employé est en cause, ainsi que des contestations entre un employeur et un employé, relatives aux vacances annuelles, à la prépension et au stage des jeunes;

— 579 du Code judiciaire;

— des litiges visés par le décret du 19 juillet 1973, réglant l'emploi des langues en matière d'actes et de documents d'entreprises prescrits par la loi et les règlements, qui concernent les employés.

La troisième chambre connaît des contestations prévues aux articles :

— 580 et 582 du Code judiciaire à l'exception des contestations relatives à la législation en matière de chômage;

— de l'application aux employeurs des sanctions administratives prévues à l'article 583 du Code judiciaire ainsi que toutes matières ayant pour objet des litiges relatifs à la sécurité sociale des travailleurs subordonnés;

— dans les matières attribuées au juge unique par les lois particulières et notamment la loi du 9 août 1963 — article 34ter, § 4 — instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par la loi du 9 août 1980, relative aux dispositions budgétaires 1979-1980.

La quatrième chambre connaît des contestations prévues à l'article 581 du Code judiciaire, de l'application aux travailleurs indépendants des sanctions administratives prévues à l'article 583 du Code judiciaire, ainsi que de toutes matières ayant pour objet des litiges relatifs à la sécurité sociale des travailleurs indépendants.

Art. 3. La première chambre siège le premier et le troisième vendredi du mois à Tournai et le deuxième vendredi du mois à Mouscron, de 14 h 30 m à 17 h 30 m.

La deuxième chambre siège le deuxième et le quatrième vendredi du mois et le quatrième lundi du mois à Tournai et le troisième vendredi du mois à Mouscron, de 14 h 30 m à 17 h 30 m.

N. 1985 — 1931

**20 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van het bijzonder reglement
voor de arbeidsrechtbank te Doornik**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 81, gewijzigd bij de wetten van 30 juni 1971 en 4 augustus 1978, op de artikelen 82, 83 en 86, op artikel 88, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op de artikelen 89 tot 91, op artikel 92, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1974 en op de artikelen 93, 95 en 96;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Bergen, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen en van de procureur-generaal te Bergen, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Doornik, van de arbeidsauditeur te Doornik, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Doornik en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Doornik;

Gelet op koninklijk besluit van 21 juli 1970 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de rechtbanken van eerstelijkinde aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken, inzonderheid op artikel 3, § 3;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Doornik bestaat uit vier kamers, die zitting houden te Doornik en te Moeskroen.

Art. 2. De eerste kamer neemt kennis van de betwistingen genoemd in de artikelen :

— 578 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer de betrokken werknemer een arbeider is, alsmede van de betwistingen tussen een werkgever en een arbeider inzake de jaarlijkse vakantie, het brugpensioen en de stage der jongeren;

— 580 van het Gerechtelijk Wetboek uitsluitend inzake de geschillen aangaande de werkloosheid;

— van de geschillen genoemd in het decreet van 19 juli 1973 tot regeling van de door de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van ondernemingen wanneer de betrokken werknemer één arbeider is.

De tweede kamer neemt kennis van de betwistingen genoemd in de artikelen :

— 578 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer de betrokken werknemer een bedienende is, alsmede van de betwistingen tussen een werkgever en een bedienende-inzake de jaarlijkse vakantie, het brugpensioen en de stage der jongeren;

— 579 van het Gerechtelijk Wetboek;

— van de geschillen genoemd in het decreet van 19 juli 1973 tot regeling van de door de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van ondernemingen wanneer de betrokken werknemer een bedienende is.

De derde kamer neemt kennis van de betwistingen genoemd in de artikelen :

— 580 en 582 van het Gerechtelijk Wetboek met uitzondering van de geschillen aangaande de werkloosheid;

— van de toepassing op werknemers, der administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek, alsmede van alle zaken betreffende de geschillen inzake de sociale zekerheid van de ondergeschikte werknemers;

— van de zaken die zijn toegekend aan een alleenzetelend rechter bij de bijzondere wetten en inzonderheid bij de wet van 9 augustus 1965 — artikel 34ter, § 4 — tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980.

De vierde kamer neemt kennis van de betwistingen genoemd in artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, van de toepassing op zelfstandigen der administratieve sancties bedoeld in artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek, alsmede van alle zaken betreffende de geschillen inzake de sociale zekerheid van zelfstandigen.

Art. 3. De eerste kamer houdt zitting de eerste en de derde vrijdag van de maand te Doornik en de tweede vrijdag van de maand te Moeskroen, van 14 u. 30 m. tot 17 u. 30 m.

De tweede kamer houdt zitting de tweede en de vierde vrijdag van de maand en de vierde maandag van de maand te Doornik en de derde vrijdag van de maand te Moeskroen, van 14 u. 30 m. tot 17 u. 30 m.

La troisième chambre siège les premier et troisième mardis du mois à Tournai et le deuxième et quatrième mardis du mois à Mouscron, de 14 h 30 m à 17 h 30 m.

La quatrième chambre siège les deuxièmes et quatrièmes mardis du mois à Tournai et le premier mardi du mois à Mouscron, de 14 h 30 m à 17 h 30 m.

Les audiences de référés et celles auxquelles les règles de procédure en matière de référé sont applicables, sont tenues le mercredi à 10 heures, à Tournai et le jeudi à 10 heures, à Mouscron.

Le bureau d'assistance judiciaire siège le deuxième mardi du mois à Tournai et le premier mardi du mois à Mouscron, à 14 heures.

Art. 4. Les introductions se font devant chaque chambre aux jours et heures prévues à l'article 3.

Art. 5. Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires, dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, avec l'accord du président du tribunal.

Art. 6. Le président du tribunal peut aussi, lorsque les besoins du service l'exigent et après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, décider de faire tenir, par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et heures.

Art. 7. Le président du tribunal peut en outre, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres. Dans ce cas, comme dans celui qui est prévu à l'article 6, son ordonnance est affichée au greffe et le premier président de la cour du travail en est immédiatement informé.

Art. 8. Le président du travail établit, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacations et désigne les magistrats qui doivent y siéger.

Le président du tribunal peut, en tout temps, modifier ce tableau en raison des nécessités du service.

Art. 9. L'arrêté royal du 21 septembre 1972 abrogeant et remplaçant l'arrêté royal du 28 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Tournai, est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 septembre 1985.

Art. 11. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 20 août 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 1985 — 1932

1^{er} AOUT 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 6 janvier 1977, 27 mai 1982, 29 mai 1982, 19 novembre 1982, 30 décembre 1982, 7 mars 1983, 20 avril 1983, 2 mars 1984, 22 mars 1984, 25 avril 1984, 8 mars 1985 et 19 juillet 1985;

De derde kamer houdt zitting de eerste en de derde dinsdag van de maand te Doornik en de tweede en de vierde dinsdag van de maand te Moeskroen, van 14 u. 30 m. tot 17 u. 30 m.

De vierde kamer houdt zitting de tweede en de vierde dinsdag van de maand te Doornik en de eerste dinsdag van de maand te Moeskroen, van 14 u. 30 m. tot 17 u. 30 m.

De zittingen in kort geding en die waarop de procedurerregelen inzake kort geding van toepassing zijn, worden gehouden op woensdag om 10 uur te Doornik en op donderdag om 10 uur te Moeskroen.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting de tweede dinsdag van de maand te Doornik en de eerste dinsdag van de maand te Moeskroen, om 14 uur.

Art. 4. De inleidingen geschieden voor iedere kamer op dagen en uren als bepaald in artikel 3.

Art. 5. De kamers kunnen naar gelang van de behoeften van de dienst, buitengewone zittingen houden, waarvan zij zelf de dagen en de uren bepalen in overeenstemming met de voorzitter van de rechtbank.

Art. 6. Indien de behoeften van de dienst het vergen, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers bijkomende zittingen zullen houden op de dagen en de uren die hij vaststelt.

Art. 7. De voorzitter kan ook, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, het aantal kamers en de bevoegdheid ervan tijdelijk wijzigen. In dit geval, alsmede in het geval van artikel 6, wordt zijn beschikking ter griffie aangeplakt en onmiddellijk ter kennis gebracht van de eerste voorzitter van het arbeidshof.

Art. 8. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, de dagen en uren van de vakantiezittingen en wijst de magistraten aan die er zitting dienen te nemen.

De voorzitter van de rechtbank kan te allen tijde die lijst wijzigen met het oog op de behoeften van de dienst.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 21 september 1972 tot opheffing en vervanging van het koninklijk besluit van 28 augustus 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Doornik wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 2 september 1985.

Art. 11. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 20 augustus 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 1985 — 1932

1 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 januari 1977, 27 mei 1982, 29 mei 1982, 19 november 1982, 30 december 1982, 7 maart 1983, 20 april 1983, 2 maart 1984, 22 maart 1984, 25 april 1984, 8 maart 1985 en 19 juli 1985;